Jabra

# Evolve 75

Jabra GN

# Benutzerhandbuch

GN Making Life Sound Better

© 2021 GN Audio A/S. Alle Rechte vorbehalten. Jabra® ist ein Warenzeichen von GN Audio A/S. Die Bluetooth®-Wortmarke und -Logos sind Eigentum der Bluetooth SIG, Inc., und jegliche Benutzung dieser Marken durch GN Audio A/S erfolgt unter Lizenz.

Konstruiert und entwickelt in Dänemark

Hergestellt in China

MODELL: HSC040W / END060W

Die **Konformitätserklärung** finden Sie unter
www.jabra.com/CP/US/doc

1. Willkommen ..... 5
2. Überblick ..... 6
2.1 Enthaltenes Zubehör
2.2 Optionales Zubehör
3. Tragestil ..... 8
3.1 Ersetzen der Ohrpolster
3.2 Kompakte Aufbewahrung
4. Aufladen des Akkus..... 11
4.1 Verwendung der Ladestation
4.2 Verwendung des USB-Ladekabels:
4.3 Akkustatus
5. So stellen Sie eine Verbindung her ..... 14
5.1 Mit dem PC (mit Jabra Link 380)
5.2 Mit dem PC (mit USB-Kabel)
5.3 Mit dem Smartphone
6. Verwendung ..... 16
6.1 Funktion der Tasten
6.2 Handhabung mehrfacher Anrufe
6.3 Sprachführung
6.4 Busylight
6.5 Aktive Geräuschunterdrückung (ANC)
6.6 Mithören
6.7 Auf Werkseinstellungen zurücksetzen

7. Software ..... 24
7.1 Jabra Direct
7.2 Jabra Suite for Mac
7.3 Firmware-Update
8. Support ..... 26

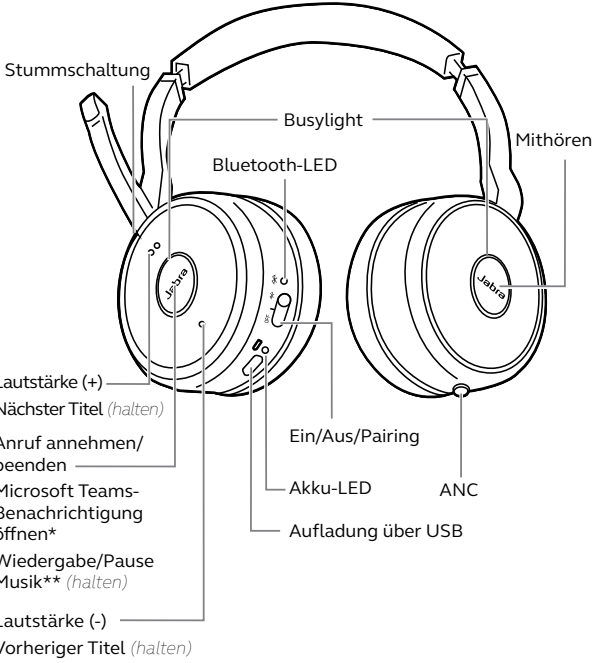
# 1. Willkommen

Vielen Dank für Ihren Kauf des Jabra Evolve 75. Wir hoffen, dass Sie viel Spaß damit haben!

## JABRA EVOLVE 75 FEATURES

- Einzigartige Aktive Geräuschunterdrückung (ANC)
- Integriertes Busylight zur Steigerung Ihrer Produktivität
- Multiuse-Konnektivität mit zwei Bluetooth®-Geräten macht es möglich, Anrufe entgegenzunehmen und vom gleichen Headset Musik wiederzugeben
- HD-Voice und Lautsprecher der Spitzenklasse
- Bluetooth-Konnektivität bis zu 30 Meter

# 2. Überblick



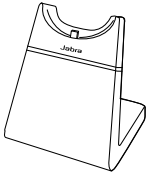

*Erfordert die Microsoft Teams-Headset-Variante

**Keine Unterstützung für die Microsoft Teams Headset-Variante

## 2.1 Enthaltenes Zubehör

Jabra Link 380 USB-A Bluetooth-Adapter

USB-Ladekabel

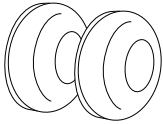



Ladestation
(nicht bei allen Varianten im Lieferumfang enthalten)

Tasche

Ersatzteile und Zubehör sind online unter jabra.com/accessories verfügbar.

## 2.2 Optionales Zubehör

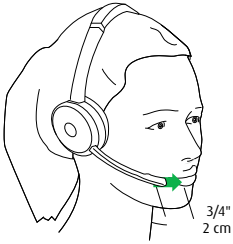


Ohrpolster

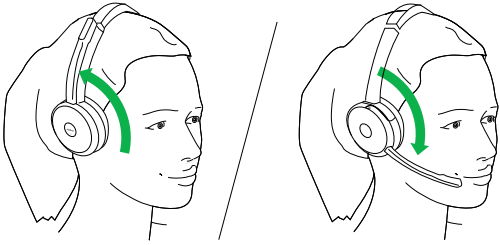
Neue Ohrpolster erhalten Sie online unter jabra.com/accessories.

# 3. Tragestil

Tragen Sie das Mikrofon in ca. 2 cm Abstand zum Mund. Der Mikrofonarm lässt sich nach Belieben biegen.




Das Bewegen des Mikrofons nach oben aktiviert die Stummschaltung.



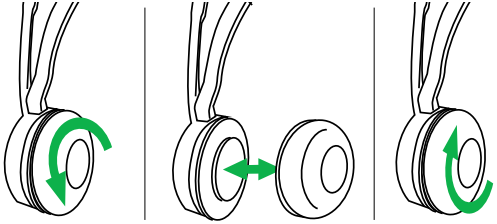
Stummschaltung

Stummschaltung aufheben

Wird das Mikrofon nicht benötigt, kann es nach oben bewegt werden, bis es magnetisch am Überkopfbügel anhaftet.

## 3.1 Ersetzen der Ohrpolster

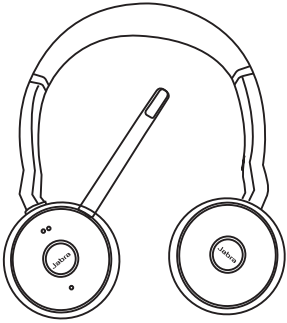
Drehen Sie die Ohrpolster gegen den Uhrzeigersinn und hebeln Sie sie behutsam heraus, bis sie sich vollständig entfernen lassen. Um die neuen Ohrpolster einzusetzen, bringen Sie diese genauso an und drehen sie im Uhrzeigersinn bis zum Ende.



Vermeiden Sie ein Tragen des Headsets, solange keine neuen Ohrpolster eingesetzt sind. Neue Ohrpolster erhalten Sie online unter jabra.com/accessories.

## 3.2 Kompakte Aufbewahrung

Die Hörmuscheln können zur einfachen Aufbewahrung des Headsets flach zusammengefaltet werden.

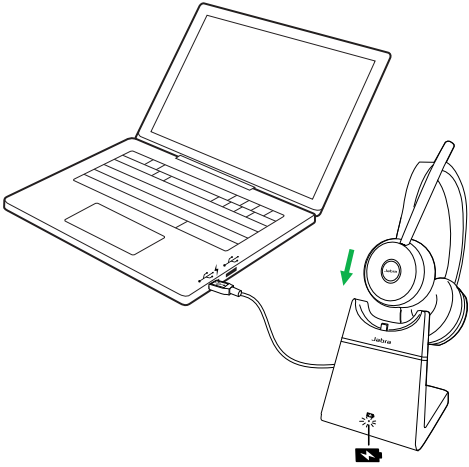


# 4. Aufladen des Akkus

## 4.1 Verwendung der Ladestation

Verbinden Sie die Ladestation mit einem USB-Port Ihres PCs, einer Docking-Station oder eines Netzladegeräts und stellen Sie das Headset hinein.

Der vollständige Ladevorgang dauert ca. 3 Stunden.

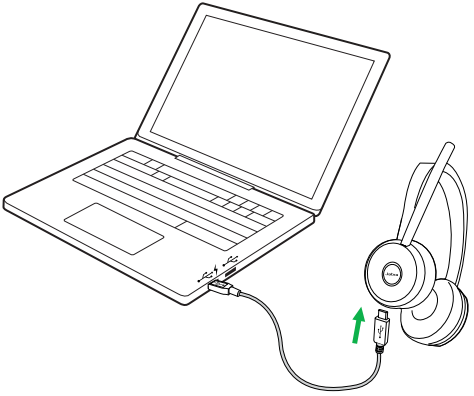



Bei ausgeschaltetem PC lädt das Headset nur dann weiter, wenn die Ladestation mit einem spannungsversorgten USB-Anschluss verbunden ist.

## 4.2 Verwendung des USB-Ladekabels:

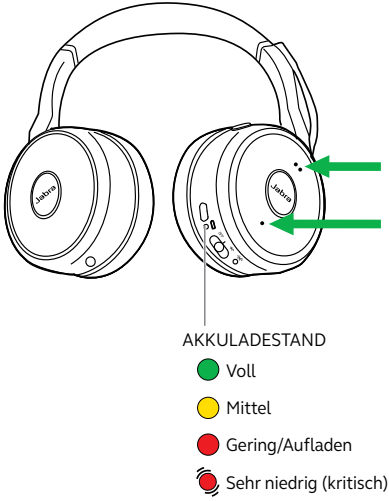
Schließen Sie das USB-Ladekabel an einen USB-Anschluss an Ihrem PC, einer Docking-Station oder einem Netzladegerät an.

Der vollständige Ladevorgang dauert ca. 3 Stunden.



## 4.3 Akkustatus

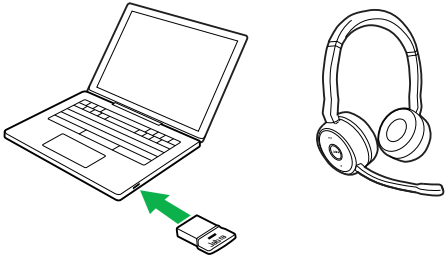
Um den aktuellen Akkuladestand zu hören, setzen Sie das Headset auf und drücken Sie **Lautstärke (+) oder (-)**, solange Sie nicht telefonieren oder Musik hören.



# 5. So stellen Sie eine Verbindung her

## 5.1 Mit dem PC (mit Jabra Link 380)

Verbinden Sie den mitgelieferten Jabra Link 380 mit einem USB-Port an Ihrem PC. Das Jabra Evolve 75 und der Jabra Link 380 sind bereits gekoppelt und sofort funktionsbereit. Die Bluetooth-Reichweite beträgt bis zu 30 Meter.



Um Musik über das Headset hören zu können, müssen Sie gegebenenfalls den Jabra Link 380 als Wiedergabegerät in den Audio-Einstellungen Ihres Betriebssystems festlegen.

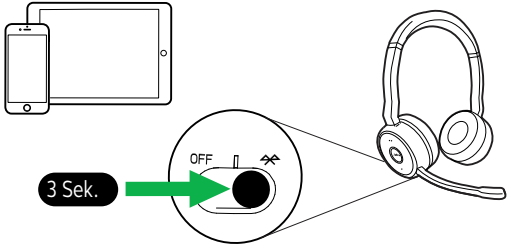
Um ein manuelles Pairing des Jabra Speak 75 mit dem Jabra Link 380 durchzuführen, downloaden und verwenden Sie bitte Jabra Direct oder die Jabra Suite for Mac.

## 5.2 Mit dem PC (mit USB-Kabel)

Verbinden Sie das eingeschaltete Headset über das mitgelieferte USB-Kabel mit einem USB-Port am PC.

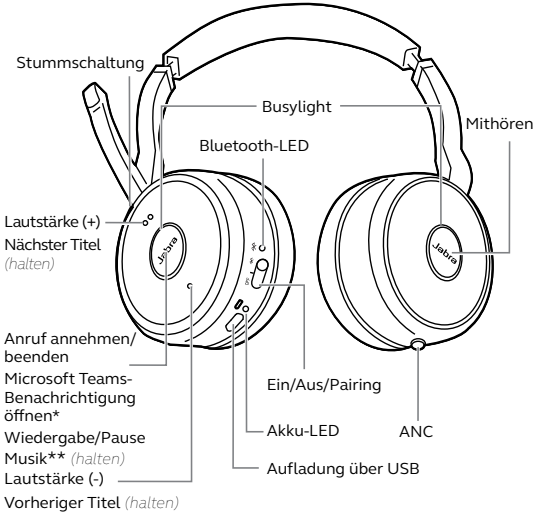
## 5.3 Mit dem Smartphone

Halten Sie die **Ein/Aus/Bluetooth-Taste** in der Stellung **Bluetooth** ca. 3 Sek. lang gedrückt. Folgen Sie den Sprachanweisungen für das Pairing von Headset und Smartphone.



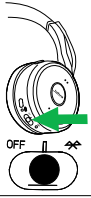

Die Bluetooth-Reichweite beträgt bis zu 10 Meter (begrenzt durch die Bluetooth-Konnektivität Ihres Smartphones).

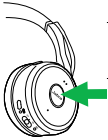
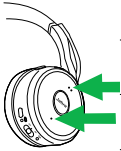
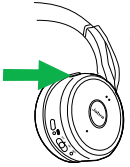
# 6. Verwendung



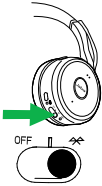

*Erfordert die Microsoft Teams-Headset-Variante
**Keine Unterstützung für die Microsoft Teams Headset-Variante

## 6.1 Funktion der Tasten

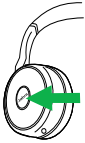
| RECHTE HÖRMUSCHEL | | |
|---|---|---|
|  | Ein-/Ausschalten des Headsets | Bringen Sie die **Ein/Aus/ Bluetooth-Taste in die Stellung Ein oder Aus** |

| | | |
|---|---|---|
|  | Anruf annehmen | Tippen Sie auf die Taste **Anruf annehmen/beenden** |
| | Anruf beenden | Tippen Sie auf die Taste **Anruf annehmen/beenden** |
| | Microsoft Teams-Benachrichtigung öffnen* | Tippen Sie auf die Taste **Anruf annehmen/beenden** |
| | Wiedergabe/ Pause Musik | Halten Sie die Taste „**Anruf annehmen/beenden**“ ca. 1 Sek. lang gedrückt |
| | Anruf abweisen | Tippen Sie zweimal auf die Taste **Anruf annehmen/beenden** |
|  | Lautstärke erhöhen/ reduzieren | Tippen Sie auf die Taste **Lautstärke (+)** oder **Lautstärke (-)** |
| | Nächster Titel | Halten Sie **Lautstärke (+)** ca. 1 Sek. lang gedrückt |
| | Vorheriger Titel | Halten Sie **Lautstärke (-)** ca. 1 Sek. lang gedrückt |
| | Akkustatus | Tippen Sie auf die Taste **Lautstärke (+)** oder **Lautstärke (-)**, solange Sie gerade nicht telefonieren oder Musik hören |
|  | Mikrofon stumm schalten/ Stummschaltung aufheben | Drücken Sie die **Stummschalttaste** oder bewegen Sie das Mikrofon nach oben bzw. unten |
| | Sprachführung ein-/ausschalten | Halten Sie die **Stummschalttaste** ca. 5 Sek. lang gedrückt |
| | Siri/Cortana/ Google Now | Tippen Sie auf die **Stummschalttaste**, solange Sie gerade nicht telefonieren oder Musik hören |

*Erfordert die Microsoft Teams-Headset-Variante

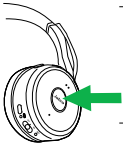
| | | |
|---|---|---|
|  | Bluetooth-Gerät koppeln | Halten Sie die **Ein/Aus/ Bluetooth-Taste in der Stellung Bluetooth** ca. 3 Sek. lang gedrückt |

## LINKE HÖRMUSCHEL

| | | |
|---|---|---|
|  | Mithören Ein/Aus | Tippen Sie auf die Taste **Mithören** |
| | ANC Ein/Aus | Tippen Sie auf die **ANC**-Taste |

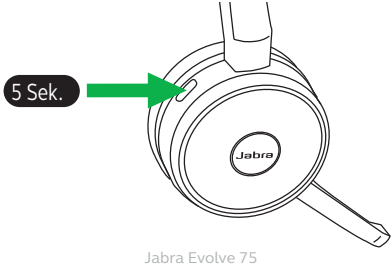
## 6.2 Handhabung mehrfacher Anrufe

Das Headset kann mehrere Anrufe gleichzeitig annehmen.

| RECHTE HÖRMUSCHEL | | |
|---|---|---|
|  | Aktuellen Anruf halten und eingehenden Anruf annehmen | Tippen Sie auf die Taste **Anruf annehmen/ beenden** |
| | Umschalten zwischen gehaltenem und aktivem Anruf | Halten Sie die Taste **Anruf annehmen/ beenden** ca. 2 Sek. lang gedrückt |
| | Abweisung eines eingehenden Anrufs und Weiterführung des aktiven Gesprächs | Tippen Sie zweimal auf die Taste **Anruf annehmen/beenden** |

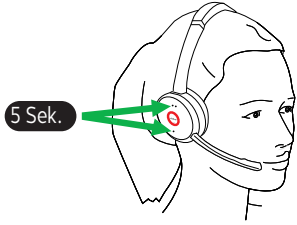
## 6.3 Sprachführung

Die Sprachführung kann ein- bzw. ausgeschaltet werden, indem Sie die **Stummschalttaste** ca. 5 Sek. lang gedrückt halten. Oder Sie verwenden die Jabra Direct Software auf Ihrem PC (jabra.com/direct).



## 6.4 Busylight

Sobald ein Gespräch geführt wird, leuchten die Busylights am Headset automatisch rot auf, um anzuzeigen, dass Sie beschäftigt sind. Um das Busylight manuell ein-/auszuschalten, drücken Sie gleichzeitig die Tasten **Lautstärke (+) und Lautstärke (-)**.

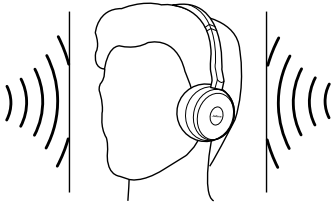



Um die Busylight-Funktion vollständig zu deaktivieren, halten Sie gleichzeitig die Tasten **Lautstärke (+) und Lautstärke (-)** ca. 5 Sek. lang gedrückt. Die Deaktivierung der Busylight-Funktion verhindert deren Verwendung.

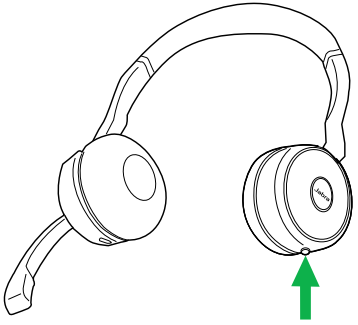
Um die Busylight-Funktion erneut zu aktivieren, halten Sie gleichzeitig die Tasten **Lautstärke (+) und Lautstärke (-)** ca. 5 Sek. lang gedrückt.

## 6.5 Aktive Geräuschunterdrückung (ANC)

Die Aktive Geräuschunterdrückung (ANC) reduziert äußere Störungseinflüsse auf ein Minimum, so dass Sie sich vollständig auf Ihre Arbeit oder Anrufe konzentrieren können.



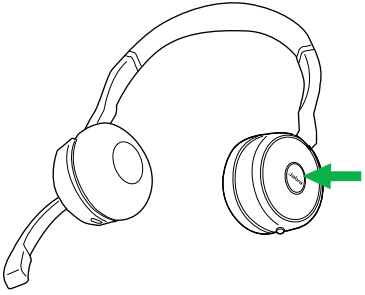
Tippen Sie auf die **ANC-Taste,** um die Aktive Geräuschunterdrückung ein- bzw. auszuschalten.



## 6.6 Mithören

Die Mithör-Funktion ermöglicht es Ihnen, Ihre Umgebung zu hören, ohne das Headset abnehmen zu müssen. Ihre Anrufe und Ihre Musik werden stummgeschaltet (nicht angehalten), wenn die Mithör-Funktion aktiv ist.

Tippen Sie auf die **Mithörtaste,** um die Mithör-Funktion ein- bzw. auszuschalten.

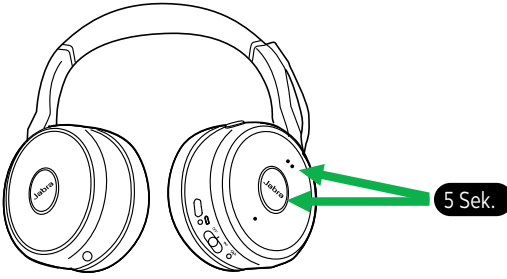


## 6.7 Auf Werkseinstellungen zurücksetzen

Durch das Zurücksetzen des Jabra Evolve 75 wird die Liste der gespeicherten Verbindungen Ihrer Bluetooth-Geräte samt aller persönlichen Einstellungen gelöscht.

Um einen Reset auf die Werkseinstellungen durchzuführen, halten Sie die Tasten **Anruf annehmen/beenden** und **Lautstärke (+)** ca. 5 Sek. lang gleichzeitig gedrückt.

Nachdem das Headset zurückgesetzt wurde, muss es erneut mit dem Jabra Link 380 oder Ihrem Smartphone gekoppelt werden.



# 7. Software

## 7.1 Jabra Direct

Jabra Direct ist eine PC-Software zur Unterstützung, Verwaltung und Umsetzung der optimalen Funktionalität von Jabra-Geräten.

Download unter Jabra.com/direct

## 7.2 Jabra Suite for Mac

Die Jabra Suite for Mac ist eine Software zur Unterstützung, Verwaltung und Umsetzung der optimalen Funktionalität von Jabra-Geräten auf dem Apple Computer.

Download unter jabra.com/supportpages/jabra-suite-for-mac

## 7.3 Firmware-Update

Updates für die Firmware erhöhen die Leistung oder fügen den Jabra-Geräten neue Funktionen hinzu.

1. Verbinden Sie das Jabra Evolve 75 über das mitgelieferte USB-Kabel mit dem PC, der Ladestation oder einem Jabra Link 380.
2. Installieren Sie Jabra Direct auf Ihrem PC oder die Suite for Mac auf Ihrem Mac.
3. Fragen Sie mit Jabra Direct oder der Suite for Mac die neueste Firmware ab.

# 8. Support

Unterstützung/FAQs für das Jabra Evolve 75 erhalten Sie unter Jabra.com/evolve75.

www.jabra.com/evolve75

REV H